



ليلة القدر من سجدة

รัตติกาลแห่งนิศฟูชะอ์บาน

คันคว้าและรียะรียะ

สำนักพิมพ์เพื่อการคันคว้าด้านนิติศาสตร์อิสลาม



ليلة النصف من شعبان

รตติกาลแห่งนิศฟูชะอ์บาน

คั่นคว่ำและเรียบเรียง

สำนักพิมพ์เพื่อการคั่นคว่ำวิจัยด้านนิติศาสตร์อิสลาม

สำนักพิมพ์เพื่อการค้นคว้าวิจัยด้านนิติศาสตร์อิสลาม
ISLAMIC FIQH ACADEMY/PUBLISHING
معهد دراسات الفقه الإسلامي

بِسْمِ اللَّهِ،
وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ،
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ وَاوَاهُ،
وَمَنْ اتَّبَعَ هَدَاهُ،
إِلَى يَوْمٍ فِيهِ نَلْقَاهُ.

แน่นอนว่าหลักธรรมคำสอนแห่ง “อัลอิสลาม” ย่อมหมายถึง หลักการและความเข้าใจที่วางอยู่บน “**ทางสายกลาง**” ที่มีชื่อ “**ความคลั่งไคล้**” ที่เต่งตึงจนอิสลามิกชนต้องทนหายใจกันอย่างยากลำบาก และย่อมมีชื่อ “**ความมักความง่าย**” ที่หย่อนยานจนหาเอกลักษณ์และสารัตถะแห่งความเป็นศาสนับริสุทธ์จากพระเจ้าผู้เที่ยงธรรมมิได้เลย

เมื่อเป็นเช่นนั้นจึงปฏิเสธมิได้เลยว่า เรื่องราวและข้อปฏิบัติต่างๆ แห่งอัลอิสลามก็ย่อมจะเป็นประมวลแห่งบทบัญญัติที่วางอยู่บนบรรทัดฐานแห่งความเป็น “**ตรงกลาง**” เช่นกัน และหนึ่งในประเด็นปัญหาที่เราในฐานะปัญญาชนผู้ศรัทธาควรปรับทัศนคติของตนให้เข้าสู่บรรยากาศแห่งความเป็น “**อิสลามที่ไม่หย่อนยานและและไม่เต่งตึง**” จนเกินไป คือ ประเด็น “**ความประเสริฐของรัตติกาลแห่งนิศฟูชะฮ์บาน**»

เมื่อพิจารณาผ่านแว่นแห่งปราชญ์ผู้มีสรรพศาสตร์ที่พร้อมสรรพ ผู้ซึ่งเป็นนักวิชาการผู้มองอย่างมธุละ คงปฏิเสธไม่ได้ว่าหนึ่งในคำคืบอันมีเกียรติ คือรัตติกาลแห่งนิศฟูชะฮ์บาน อันเป็นราตรีที่พระองค์ผู้ทรงสุนทานได้ทรงประทานคุณความดีที่มากมายให้แก่บ่าวผู้หิวกระหายในพระเมตตาและการอภัย ได้กอบโกยและดักดวง ให้บ่าวผู้อ่อนแอที่มีแต่ความปรารถนา ได้อ่อนหวานและร้องทุกข์ต่อพระองค์ ด้วยสารพันสรรหาอืบาตะฮ์ที่จะนำตัวบ่าวเข้าสู่ความใกล้ชิดในการอภัยและมวลพระเมตตา

บ่อยครั้งที่ประเด็นปัญหาส่วนใหญ่ที่เกิดขึ้น มีรากเหง้ามาจากความไม่เข้าใจ ไม่เข้าถึงในข้อมูลทางวิชาการ การด่วนสรุปตามภูมิความรู้เท่าที่ตนพบเจอ และมียอมรับฟังอีกชุดความรู้หนึ่ง ที่พระองค์ได้ทรงเปิดประตูแด่บ่าวของพระองค์อีกกลุ่มหนึ่งให้ทราบสัจธรรมที่แท้จริง ปัญหาที่เกิดขึ้นเกิดจากการไม่ยอมเป็นผู้ฟังที่ดี สักแต่จะเป็นผู้พูดที่ไม่ยอมฟังใคร บางครั้งด้วยความไม่เข้าใจในหลักวิชาการแห่งศาสตร์พิจารณาอัลหะดีษ (علوم الحديث) กอปรกับความไม่รอบคอบในการตรวจตราสถานะของผู้รายงาน จนความพลั้งเผลอส่งผลให้นักวิชาการบางท่านมีนิสัยรีบด่วนสรุป และนำไปสู่การพยายามยัดเยียดความเป็น “**อุตริกรรม**” อย่างอธรรมให้แก่

บางกิจกรรมที่บนพื้นฐานเดิมแล้ว ตั้งอยู่บนหลักการแห่งตัวบทอัลหะดีษ ตัวอย่างเช่น หนึ่งในหลักเกณฑ์ (قَاعِدَة) ที่ปราชญ์ระดับวินิจัย (المُجْتَهِد) ใช้ในกระบวนการพิจารณาตัวบทและในขั้นตอนการให้น้ำหนัก (التَّرْجِيح) ต่อสายรายงานหะดีษคือ มาตรการที่ว่า

المُتَّبِعُ مُقَدَّمٌ عَلَى النَّافِي

»**ทัศนะที่เห็นว่าปรากฏ ย่อมถูกพิจารณาก่อน ทัศนะที่เห็นว่า ไม่ปรากฏ**»⁽¹⁾

ตัวอย่าง เช่น เมื่อต้องพิจารณาสายรายงานของหะดีษหนึ่ง ปรากฏว่านักปราชญ์ฝ่ายหนึ่ง บอกว่าหะดีษในเรื่องคำเค้นแห่งนิศฟูซะฮ์บาน มีผู้รายงาน นาย ก. ที่รายงานจาก ผู้รายงานจากนาย ข. แต่ไม่ปรากฏพบว่าเขาทั้งสองเคยพบเจอกันเลย จึงตัดสินให้หะดีษนั้นกลายเป็นหะดีษในอ่อนไป ในขณะที่นักวิชาการอีกฟากฝั่งหนึ่งกลับตรวจพบว่าปรากฏมีการพบเจอกันระหว่าง ผู้รายงานนาย ก. กับ ผู้รายงานนาย ข. จึงได้ตัดสินหะดีษนั้นไปว่าเป็นหะดีษที่อยู่ในระดับดี ดังนั้นทัศนะที่ตัดสินว่าเป็นหะดีษที่อยู่ในระดับดีจึงมีน้ำหนักและถูกพิจารณา ทั้งนี้ดำเนินไปตามหลักพิจารณาที่ว่า »**ทัศนะที่เห็นว่าปรากฏ ย่อมถูกพิจารณาก่อน ทัศนะที่เห็นว่า ไม่ปรากฏ**» เป็นต้น

กระนั้นก็ตามเราไม่ได้จะบอกว่า ทุกกิจกรรมที่เกิดขึ้นในคำเค้นที่มีเกียรติจะเป็นสิ่งที่ถูกต้องไปเสียทั้งหมด เพราะในความพลั่งเปลวและความหย่อนยานของบ่าว ก็ยังมีบางๆ อุดริกรรมพิธีที่ถูกรังสรรค์ปั้นแต่งเพิ่มเติมขึ้นมาในคำเค้นดังกล่าว โดยที่ไม่ได้มีรากฐานอันเป็นที่ยอมรับในบริบทแห่งตัวบททางศาสนา อันเป็นนวัตกรรมอิดาอะฮ์ที่ถูกประดิษฐ์ใหม่ ที่เป็นหน้าที่ของอิสลามิกชนผู้เป็นปัญญาชนจะต้องส่าห์และตักเตือนซึ่งกันและกัน ทั้งนี้เพราะบทบัญญัติแห่งอัลอิสลามที่สวยามและเป็นวัตรปฏิบัติที่มีจิตวิญญาณสอดคล้องกับหลักเจตนารมณ์แห่งศาสนา ย่อมเป็นแนวทางปฏิบัติที่วางอยู่บนหลักการที่เป็นกลาง อย่างไม่หย่อนยาน และไม่อ่อนคล้อย ด้วยเอกลักษณ์แห่งความเป็นศาสนาแห่งดุลยภาพนี้ทำให้อิสลามเป็นวิถีชีวิตที่ยังคงอยู่คู่และลงตัวกับทุกอารยธรรม ในทุกยุคทุกสมัยอย่างไม่เสื่อมคลาย ซึ่งรายละเอียดทั้งหมดนี้ เราสามารถอ่านได้จากบทความนี้ อินชาอัลลอฮ์

(1) ดู : ชัรห์ อันนะวะวี อะลามุสลิม 3/5, อิบน์ คัยมียะฮ์ : มัจญ์มูอ์ อัลฟะดาวี 33/136, อัซซัยละฮียะ : นัศบ์ อัรรอยะฮ์ 2/308, อัชชะรกะฮียะ : อันนุกัต อะลามุ กอดิมะฮ์ อิบน์ อัสเศาะลาห์ 3/410, อิบน์ เราะฎี : ชัรห์ อัลอิลลัล 1/211, อัลอิรอกียะ : ฎอรั อัดดัซรีบ 3/62, อัลฮัยยะมียะ : มัจญ์มูอะ อัชชะวาอิด 2/71, อิบน์ หะญูร : ฟีตห์ อัลบารีย 1/333, บัรร์ อัลอัยนี : อุมดะฮ์ อัลกอรี 22/150, อัสะคอวียะ : ชัรห์ อัลอัลฟิยะฮ์ 4/91, อิบน์ หะญูร อัลฮัยยะมียะ : ตุห์ฟะฮ์ อัลมุhtaฎาญ 9/270 เป็นต้น

รัตติกาลแห่งนิศฟูชะอ์บาน เป็นคำคืบหนึ่งที่นักวิชาการในยุคแรกๆได้กล่าวถึงความประเสริฐของคำคืบนี้เอาไว้ ซึ่งคำกล่าวที่คุ้นหู และเป็นคำกล่าวที่โจษขานที่สุดในบ้านเราก็คงจะไม่พ้นคำกล่าวของท่านอิหม่ามอัชชาฟีอีย์ ที่ว่า :

وَبَلَّغْنَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: إِنَّ الدُّعَاءَ يُسْتَجَابُ فِي خَمْسِ لَيَالٍ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ، وَلَيْلَةِ الْأَضْحَى، وَلَيْلَةِ الْفِطْرِ، وَأَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْ رَجَبٍ، وَلَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ

“และเราได้รับทราบมาว่า แท้จริงดุอาอ์จะถูกตอบรับ (เป็นพิเศษ) ในห้าคำคืบซึ่งได้แก่ คืบวันศุกร์ คืบอีตอฎฎฮา คืบอีตฟีตร์ คำคืบแรกของเดือนรอญับ และคำคืบนิศฟูชะอ์บาน”

และท่านยังกล่าวต่อไปว่า :

وَأَنَا أَسْتَحِبُّ كُلَّ مَا حُكِيَ فِي هَذِهِ اللَّيَالِي مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ فَرَضًا

“และข้าพเจ้ารัก (เห็นสมควรสำหรับ) ทุกสิ่งที่มีรายงานมา (ว่าให้มีการปฏิบัติและฟื้นฟูการทำความดีต่างๆ) ในบรรดาคืบเหล่านี้ โดยที่ไม่ปฏิบัติกันในฐานะเป็นข้อบังคับ”

ความประเสริฐของคำคืบนิศฟูชะอ์บานเอง ก็ยังคงเป็นอีกประเด็นหนึ่งที่มีการถกเถียงกันมาอย่างยาวนาน แต่นักวิชาการบางท่านจากยุคของตาบิอินและนักวิชาการส่วนใหญ่จากทั้งสี่มัสฮับต่างหากเห็นตรงกันว่าในคำคืบนิศฟูชะอ์บานนี้มีความประเสริฐ ซึ่งแตกต่างจากคำคืบอื่นๆโดยอ้างอิงจากอัลหะดีษในหลายๆตัวบทและจากการกระทำของชนชาวสลัฟ

แต่ก็มีนักวิชาการอีกกลุ่มหนึ่งเช่น อัลกอซิมีย์ มองว่า คำคืบนิศฟูชะอ์บาน ไม่ได้มีอะไรพิเศษมากกว่าคืบอื่นๆเลย เพราะหะดีษที่รายงานมาเกี่ยวกับคำคืบนี้ไม่มีหะดีษคอเฮียะห์เลยสักบท

ซึ่งคำกล่าวนี้เองก็ถูกท่านอัลบานีย์ตอบโต้ไปว่า :

فَمَا نَقَلَهُ الشَّيْخُ الْقَاسِمِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي إِصْلَاحِ الْمَسَاجِدِ عَنْ أَهْلِ التَّعْدِيلِ وَالتَّجْرِيجِ أَنَّهُ لَيْسَ فِي فَضْلِ لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ ، فَلَيْسَ مِمَّا يَنْبَغِي الْإِعْتِمَادُ عَلَيْهِ ، وَلَئِنْ كَانَ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَطْلَقَ مِثْلَ هَذَا الْقَوْلِ فَإِنَّمَا أُوتِيَ مِنْ قَبْلِ التَّسْرُعِ وَعَدَمِ وَسْعِ الْجُهْدِ لِتَبْعِ الطَّرِيقِ عَلَى هَذَا النَّحْوِ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْكَ

“สิ่งที่ท่านอัลกอซิมีย์ ได้ถ่ายทอดคำกล่าว (จากท่านอิบนุ เตียะห์ยะฮ์) ไว้ในหนังสืออิศลาห์ อัลมะชาญิด ของท่านจากการวิเคราะห์ของวิชาการด้านการวิจารณ์นัยรายงานหะดีษที่

ระบุว่า : ไม่มีหะดีษที่ศอเฮียะห์แม้แต่บทเดียวที่เกี่ยวกับคำคินนิศฟูชะฮ์บาน (คำพูดดังกล่าวนี้) ไม่ควรที่จะนำมาเป็นบรรทัดฐาน ซึ่งหากคนใดจากพวกเขาได้กล่าวตัดสินเช่นนี้ ก็ถือว่าการตัดสินแบบด่วนสรุปเกินไป และเป็นคำกล่าวที่ไม่ผ่านการทุ่มเทความพยายามในการตรวจสอบสายรายงานต่างๆตามแนวทางที่สามารถเข้าถึงข้อมูลได้เลย”

และท่านซุฮัยบ์ อัลอรรนาอูฏเองก็ยังได้อธิบายคำกล่าวที่ซัยคกอซิมีย์ที่ได้ถ่ายทอดมาไว้ว่า :

وَهَذَا يَعْنِي أَنَّهُ لَيْسَ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثٌ يَصَحُّ إِسْنَادُهُ، وَلَكِنْ جُمُوعُ تِلْكَ الْأَسَانِيدِ يَعْتَضِدُ الْحَدِيثَ وَيَتَّقَى

“ความหมายที่ว่านี้คือ ในเรื่องนี้ไม่มีหะดีษที่มีสายรายงานที่ศอเฮียะห์อย่างป็นเอกเทศ แต่แล้วเมื่อได้มีการรวบรวมสายรายงานต่างๆมาทั้งหมดแล้ว สายรายงานหะดีษจึงได้รับการสนับสนุนกระทั่งมีความแข็งแรงขึ้น”

หะดีษที่เกี่ยวข้องกับนิศฟูชะฮ์บาน แม้จะมีหะดีษปลอมปะปนกันมาอยู่ด้วย แต่ก็มิใช่เป็นหะดีษทั้งหมด เราจะไปตัดสินว่าเป็นหะดีษปลอมเสียทั้งหมดเลยก็ไม่ได้ ซึ่งขั้นสูงสุดของหะดีษในเรื่องนี้ เมื่อยังไม่นำมารวมกันก็คือ “ฎออีฟ” และอยู่ในระดับ “ศอเฮียะห์” ตามทัศนะของท่านอิบนุ ฮิบบาน และบางหะดีษที่อยู่ในระดับฎออีฟ ก็อาจถูกยกสนับสนุนจนยกระดับขึ้นไปเป็นหะดีษหะซันริฎัยรียได้ เพราะมีหะดีษอื่นๆมาสนับสนุน

และหะดีษส่วนหนึ่งที่กล่าวถึงความประเสริฐของคำคินนิศฟูชะฮ์บานนั้นคือ รายงานจากท่านมูอาซ บิน ญะบัล ท่านได้กล่าวว่า :

يَطَّلِعُ اللَّهُ إِلَى خَلْقِهِ فِي لَيْلَةِ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِمَنْ خَلَقَهُ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ

“อัลลอฮ์ทรงมองมายังปวงบ่าวของพระองค์ในคำคินนิศฟูชะฮ์บาน และพระองค์ก็จะทรงอภัยโทษแก่พวกเขาทั้งหมด นอกจากผู้ที่ตั้งภาคีและผู้มีความบาปหมางต่อกัน”

รายงานโดยท่านอิบนุ ฮิบบาน ซึ่งท่านได้ให้สถานะศอเฮียะห์เอาไว้, ท่านอฏฏออบะรอนีย์, ท่านอิบนุ อบี อาศิม, ท่านอัลบัยฮะกี, อบู นุอัยม, อบุลหะซัน อัลก้อซวินีย์และนักวิชาการอีกหลายท่าน

หะดีษต้นนี้คือหะดีษที่มีปัญหาน้อยที่สุด ท่านอัลบานียฺได้กล่าวเอาไว้ว่า :

وَهُوَ خَيْرُ أَسَانِيدِهِ وَطُرُقِهِ

“หะดีษต้นนี้เป็นสายรายงานที่ดีที่สุดในเรื่องนี้”

แต่ปัญหาที่เกิดขึ้นในหะดีษต้นนี้ก็คือ มีนักรายงานคนหนึ่งนามว่า มักหุ้ล อัดดีมักษียฺ ท่านเป็นตาบิอินที่เชื่อถือได้คนหนึ่ง ซึ่งได้อ้างรายงานมาจากมาลิก บิน ยุกอมีร์ นักวิชาการด้านหะดีษบางท่านระบุว่า : มักหุ้ล อัดดีมักษียฺ ไม่เคยพบเจอกับมาลิก บิน ยุกอมีร์ ทำให้สายรายงานนี้ขาดตอนลง (ซึ่งจะกล่าวรายละเอียดเรื่องนี้ไว้ในช่วงถัดไป)

และแม้ว่าตัวท่านมักหุ้ลนั้นจะมีปัญหา แต่นักรายงานคนอื่นๆนอกจากมักหุ้ลถือว่ามีความน่าเชื่อถือทั้งหมด และหะดีษต้นนี้หากฎอฮ์ฟเพราะมักหุ้ล ตัวหะดีษเองก็สามารถที่จะยกระดับจากหะดีษฎอฮ์ฟขึ้นไปเป็นหะดีษศอเฮียะห์ได้ เพราะมีหะดีษสายอื่นๆมาสนับสนุนตัวบทนี้

ท่านอิหม่ามอัลฮัยษะมียฺได้ระบุไว้ว่า :

رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالْأَوْسَطِ وَرَجَاهُمَا ثِقَاتٌ

“หะดีษดังกล่าวนี้ยังรายงานโดยอิหม่ามอฏูฏออะรอนียฺในหนังสืออัลกะบ์รและอัลเอาซฏ และนักรายงานในหนังสือ (ที่รายงานหะดีษต้นนี้ทั้งสองเล่ม) มีความน่าเชื่อถือ”

หะดีษของมุอัสสนี้พื้นฐานเดิมแล้วเป็นหะดีษฎอฮ์ฟเพราะมีสายรายงานขาดตอนตามทัศนะของอัลบานียฺและอัลมุฮิบบ แต่หากถือตามในทัศนะของท่านอิบนุ หะญูร อัลอัศกอลานียฺ และท่านอัลมิซซียฺสายรายงานนี้ก็มีความต่อเนื่อง หะดีษอยู่ในระดับที่ดี แต่หากต้นนี้ฎอฮ์ฟก็จะได้รับการสนับสนุนจากหะดีษต้นอื่นๆอีกหลายสาย (ดังที่กำลังจะระบุในประเด็นถัดไป) ทำให้พ้นสถานะจากฎอฮ์ฟขึ้นไปอยู่ในระดับที่สูง ดังที่ท่านอัลบานียฺได้ระบุเอาไว้ ซึ่งหะดีษต้นแรกที่น่ามานี้ คือหะดีษสายหลักที่มีการนำมาอ้างอิงกัน ถือได้ว่าเป็นหะดีษที่มีระดับดีที่สุด

ท่านอัลบานียฺได้กล่าวระบุไว้ว่า :

حَدِيثٌ صَحِيحٌ، رُوِيَ عَنْ جَمَاعَةٍ مِنَ الصَّحَابَةِ مِنْ طُرُقٍ مُخْتَلِفَةٍ يَشُدُّ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَهُمْ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبُو ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِي، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِي، وَأَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَعَوْفُ بْنُ مَالِكٍ، وَعَائِشَةُ

“หะดีษ (ดังที่กล่าวไปนั้น) เป็นหะดีษคอเฮียะห์ มีการรายงานหะดีษต้นนี้มาจากศอฮา บัตกลุ่มหนึ่งจากสายรายงานที่แตกต่างกัน ซึ่ง (สายรายงานเหล่านี้) ได้สนับสนุนซึ่งกันและกัน (กล่าวคือ ยกระดับหะดีษให้ขึ้นมาจากสถานะเดิม) และสายของศอฮาบัตที่รายงานหะดีษเหล่านี้คือ มุอาซ บิน ญะบัล, อับดุลลาบะฮ์, อับดุลลอฮ์ บิน อัมร์, อับดุลมุซา อัลอัซอะรีย, อับดุลรอเราะฮ์, อับดุลบักร์, เอาฟ์ บิน มาลิก และอาอีซะฮ์ (รอฎียัลลอฮูฮุม)”⁽¹⁾

ซึ่งรายละเอียดข้อมูลของทั้งแปดท่านนี้ ท่านอัลบานียได้ทำการตัดรจนำออกรายงานไว้ อย่างละเอียดในหนังสือของท่าน คือหนังสือ سلسلة الأحاديث الصحيحة ซึ่งเริ่มจะตั้งแต่หะดีษ ที่ 1144 เป็นต้นไป

และรายละเอียดหะดีษที่ท่านอัลบานียได้วิเคราะห์เอาไว้มีดังนี้

أَمَّا حَدِيثٌ مُعَاذٍ فَيَرْوِيهِ مَكْحُولٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ يُحَاظِرٍ عَنْهُ مَرْفُوعًا بِهِ، أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ فِي السُّنَّةِ رَقْمَ (٥١٢ - بِتَحْقِيقِي) حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَلِيدٍ عُبَيْدُ بْنُ حَمَّادٍ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ وَابْنِ ثَوْبَانَ (عَنْ أَبِيهِ) عَنْ مَكْحُولٍ بِهِ

“อนึ่งหะดีษ (ต้นที่ 1) ของมุอาซนี้ รายงานจากมักหุล จากมาลิก บิน ยุกอมีร์ บันทีก หะดีษต้นนี้โดยอับนุ อะบีย อาศิม ในหนังสือ อัซซุนนะฮ์ (หะดีษที่ 512 ตรวจทานโดยท่านเอง) ซึ่งรายงานจากฮิซาม จากอับดุลลียด์ จากอัลเอาซาอีย์และอับนุ เซาบันจากพ่อของเขา จากมักหุลด้วยสายรายงานนี้”

وَمِنْ هَذَا الْوَجْهِ أَخْرَجَهُ ابْنُ حَبَّانٍ وَأَبُو الْحَسَنِ الْقَزْوِينِيُّ فِي الْأَمَالِيِّ وَأَبُو مُحَمَّدٍ الْجَوْهَرِيُّ فِي الْمَجْلِسِ السَّابِعِ وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّبْعِيُّ فِي جُزْءٍ مِنْ حَدِيثِهِ وَأَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيُّ فِي الْأَمَالِيِّ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَابْنُ عَسَاكِرٍ فِي التَّارِيخِ وَالْحَافِظُ عَبْدُ الْغَنِيِّ الْمَقْدِسِيُّ مِنْ تَخْرِيْجِهِ وَابْنُ الْمُحِبِّ فِي صِفَاتِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

“และในสายรายงานนี้ก็บันทึกลงโดยท่านอับนุ ฮิบบานและท่านอับดุลหะซัน อัลก็อซวีนิย์ ในหนังสืออัลอะมาลีย์ และอับนุ มุหัมมัด อัลญะฮารีในหนังสือมัจลิสและมุหัมมัด บิน สุลัยมาน อัรรอบอียในหนังสือหะดีษที่ท่านรวบรวมไว้ (คือหนังสือ ญะฮ์ฟีฮ์ อัคบัร วะฮิกายาต) และของ ท่านอับดุลกอเซม อัลหุซัยนิย์ ในหนังสืออัลอะมาลีย์ และบันทึกลงโดยท่านอัลบัยฮะกีในหนังสือ

(1) ซิลซิละฮ์ อัลอะหาดีษ อัศศอฮียะฮ์, มุหัมมัด นาซีรุดดีน อัลอัลบานีย, สนพ.อัลมะอาร็อฟ, ริดายา, เล่มที่ 3, หน้า 135.

ซุอะบุลอิมาน และอิบนุ อะชากริร ในหนังสืออัตตาริควะอัลฮะฟิซอับดุลฆอนีย อัลมุกดสีซียะและอิบนุ อัลมุฮิบในหนังสือชีฟาต ร็อบบิลอาละมิน”

وَقَالَ : قَالَ الذَّهَبِيُّ : مَكْحُولٌ لَمْ يَلْقَ مَالِكَ بْنَ يُحَاظِرِ

قُلْتُ : وَلَوْلَا ذَلِكَ لَكَانَ الْإِسْنَادُ حَسَنًا ، فَإِنَّ رَجُلَهُ مُوثِقُونَ ، وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ فِي مَجْمَعِ الزَّوَائِدِ : رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ وَالْأَوْسَطِ وَرَجَاهُمَا ثِقَاتٍ

“ท่านอิบนุ อัลมุฮิบกล่าวว่า : ท่านอัซซะฮะบียั้ได้ระบุว่า : มัคหูล์นั้นไม่ได้พบเจอกับมาลิก บิน ยุกอมีร

ฉัน (คือท่านอัลบานียั้) ขอกล่าวว่า : หากมัคหูล์ได้เจอกับมาลิก แน่แน่นอนว่ามันจะเป็นสายรายงานที่สวยงาม เพราะนักรายงานทั้งหมดมีความน่าเชื่อถือทั้งสิ้น ท่านอัลฮัยษะมียั้ได้ระบุไว้ในมัจมะอ์ อัซซะฮะบียั้ว่า : ท่านอ็ब्ดุลอะฮะซะบียั้ได้รายงานเอาไว้ในหนังสืออัลกะบীর และหนังสืออัลเอาซัฎ นักรายงานในทั้งหมดในสองเล่มนี้มีความน่าเชื่อถือ”

แต่เมื่อได้ไปค้นหาคำกล่าวที่ท่านอัลมุฮิบและท่านอัลบานียั้ได้ระบุเอาไว้ กลับพบเจอว่าท่านอัซซะฮะบียั้ได้ระบุว่ามัคหูล์ได้พบเจอกับมาลิก บิน ยุกอมีรในหนังสือซียัรและหนังสือตาริควะ อัลอิสลามของท่าน⁽²⁾ และอัลฮะฟิซ อิบนุ หะญูร อัลอัศกอลานียั้และอัลมิซซียั้ ก็ได้ให้ข้อมูลตรงกับอัซซะฮะบียั้ว่าทั้งสองคนนี้เคยพบเจอกัน⁽³⁾ และหากเป็นดังที่ท่านทั้งสองได้ระบุเอาไว้ หะดีษต้นนี้ก็ถือว่าเป็นระดับที่ดีและไม่อยู่ในสถานะที่เป็นหะดีษมุหนกอฎียะฮ์ (ขาดตอน)

وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي ثَعْلَبَةَ فَيَرْوِيهِ الْأَخْوَصُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ مُهَاسِرِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْهُ ، أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ فِي الْعَرَشِ وَأَبُو الْقَاسِمِ الْأَزْجِيُّ فِي حَدِيثِهِ وَاللَّكَايُ فِي السُّنَّةِ وَكَذَا الطَّبْرَانِيُّ كَمَا فِي الْمَجْمَعِ وَقَالَ : وَالْأَخْوَصُ بْنُ حَكِيمٍ ضَعِيفٌ ، وَذَكَرَ الْمُنْذَرِيُّ فِي التَّرْغِيبِ أَنَّ الطَّبْرَانِيَّ وَالْبَيْهَقِيَّ أَيْضًا أَخْرَجَهُ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ ، وَقَالَ الْبَيْهَقِيُّ : وَهُوَ بَيْنَ مَكْحُولٍ وَأَبِي ثَعْلَبَةَ مُرْسَلٌ جَيِّدٌ

“ส่วนหะดีษของออบี ซะอ์ลอะบะฮ์ รายงานมาโดยอัลอะหวัศ บิน หะกีม จากอัลมุฮะซักริร บิน หะบิบ บัณฑิกโดยอิบนุ ออบี อาศิมและอิบนุ ออบี ซัยบะฮ์ในหนังสืออัลอัรวัศและอบุลกอเซม

(2) ซียัร อะฮ์ลาม อันนุบะลาอ์, มุหัมมัด อิบนุ อุสมาน อัซซะฮะบียั้, สนพ.มุอัซซะฮะฮ์ อรัริชาละฮ์, เล่มที่ 5, หน้า 156, ตาริควะ อัลอิสลาม วัละอะฮะฮ์ วัลอะฮ์ลาม, มุหัมมัด อิบนุ อุสมาน อัซซะฮะบียั้, สำนักพิมพ์ตาร อัลฆอร อัลอิสลามียั้, เล่มที่ 2 หน้า 705.

(3) ตะฮ์ซิบุลกะมาล ฟิอัสมะอิลริฎาล, ญะมาลุดดีน อัลมิซซียั้, สนพ.มุอัซซะฮะฮ์ อรัริชาละฮ์, ตรวจทานโดยบัซซาร์ อิวาด มะอ์รูฟ, เล่มที่ 27, หน้า 166, ตะฮ์ซิบุดตะฮ์ซิบ, อบุลฟิฎล อะหมัด อิบนุ หะญูร อัลอัศกอลานียั้, สนพ.มุอัซซะฮะฮ์ อรัริชาละฮ์, เล่มที่ 7, หน้า 16.

อัลอัชญัยในตำราหะดีษของท่านและอัลลาละกาอียในตำราอัชชุหนะฮ์ และเช่นเดียวกันบันทึกโดยอัญญาอะบะรอนีย ท่านได้กล่าวว่า : อัลอะหวัศ บิน หะกิม มีข้อบกพร่อง อันเป็นเหตุให้หะดีษฏออีฟ และอัลมุญซิรียเองได้ระบุไว้ในหนังสืออัตรหีบว่า อัญญาอะบะรอนียและอัลบัยฮะกีก็รายงานผ่านมักหุูล จนถึงอบี ซะลัาบะฮ์ และอัลบัยฮะกีก็ได้ระบุว่ : ระหว่างมักหุูลจนถึงอบี ซะลัาบะฮ์นี้เป็นหะดีษมุรซัลที่ดี”

وَأَمَّا حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَيَرْوِيهِ ابْنُ لَهِيْعَةَ حَدَّثَنَا حُيَّيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْهُ أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ

قُلْتُ : وَهَذَا إِسْنَادٌ لَا بَأْسَ بِهِ فِي الْمَتَابَعَاتِ وَالشَّوَاهِدِ، قَالَ الْهَيْثَمِيُّ : وَابْنُ لَهِيْعَةَ لَيْنَ الْحَدِيثِ وَبَقِيَّةُ رَجَالَهُ وَتَقْوَا وَقَالَ الْحَافِظُ الْمُنْذِرِيُّ وَإِسْنَادُهُ لَيْنٌ

قُلْتُ : لَكِنْ تَابِعَهُ رُشْدَيْنُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ حُيَّيٍّ بِهِ أَخْرَجَهُ ابْنُ حَيُّوِيَه فِي حَدِيثِهِ فَالْحَدِيثُ حَسَنٌ

“ส่วนในหะดีษของอับดุลลอฮ์ บิน อัมร์ ก็ได้รับการรายงานโดยอิบนุ ละฮียะฮ์ จนถึงอบูอับดุลเราะหฺมาน อัลหุบลีย ซึ่งบันทึกโดยอะหมัด

ฉัน (คือ ท่านอัลบานีย) ขอกล่าวว่ : และนี่คือหะดีษที่สายรายงานไม่มีปัญหาในเรื่องของมุตาบิ์และซาฮิต (คือมีรายงานจากกระแสนแต่ผู้รายงานเป็นระดับอัครสาวกคนเดียวกัน และมีสายรายงานจากกระแสน แต่ผู้รายงานคนละคนกัน)

ท่านอัลฮัยษะมียได้กล่าวว่ : อิบนุ ละฮียะฮ์ถือว่าฏออีฟ แต่นักรายงานที่เหลือเป็นผู้มีความน่าเชื่อถือ และอัลฮาฟิซ อัลมุญซิรีย กล่าวว่ : สายรายงานนี้ฏออีฟ

ฉัน (คือ ท่านอัลบานีย) ขอกล่าวว่ : แต่ทว่าอีกกระแสนรายงานหนึ่งจากรุขดิน บิน ซะอัด บิน หุัยยต่อด้วยกับสายรายงานดังกล่าวซึ่งบันทึกโดยอิบนุ หัยยูยะฮ์ ดังนั้นหะดีษต้นนี้ จึงมีสถานะเป็น หะดีษหะซัน”

وَأَمَّا حَدِيثُ أَبِي مُوسَى فَيَرْوِيهِ ابْنُ لَهِيْعَةَ أَيضًا عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ سَلِيمٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُحُوهُ أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَه وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ وَالْأَلْكَائِيُّ قُلْتُ : وَهَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ مِنْ أَجْلِ ابْنِ لَهِيْعَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ عَرَزَبٍ وَالِدِ الضَّحَّاكِ مَجْهُولٌ وَأَسْقَطَهُ ابْنُ مَاجَه فِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ

“ส่วนหะดีษของบุ มุฮานี รายงานโดยอิบนุ ละฮียะฮ์เช่นเดียวกัน จากอัซซุเบร บิน ซะลิม จากอฏเฐาะห์หัก จากพ่อของเขา กล่าวว่า ฉันได้ยินอบุ มุฮารายงานมาจากท่านรอซูล - ซ็อลลัลลอฮุอาลัยฮิว่าซัลลัม - บันทึกลงโดยอิบนุ มาญะฮ์และอิบนุ อบี อาศิมและอัลลาละกะอีย

ฉัน (คือ ท่านอัลบานีย) ขอกกล่าวว่า : นี่คือนายรายงานที่ฏออีฟ เพราะมีอิบนุ ละฮียะฮ์ และอับดุลเราะห์มาน บุตรชายของอรรซับ ผู้เป็นพ่อของอฏเฐาะห์หักคนนี้เป็นบุคคลที่ไม่เป็นที่รู้จักว่ามีสถานะอย่างไร ซึ่งอิบนุ มาญะฮ์ได้รายงานตกไป ในสายรายงานของท่านที่เล่าจากอิบนุ ละฮียะฮ์”

وأما حديث أبي هريرة فيرويه هشام بن عبد الرحمن عن الأعمش عن أبي صالح عنه مرفوعا بلفظ : إذا كان ليلة النصف من شعبان يغفر الله لعباده إلا لمشرك أو مشاحن أخرجه البزار في مسنده قال الهيثمي : وهشام بن عبد الرحمن لم أعرفه، وبقية رجاله ثقات

“และในส่วนของหะดีษของอบุฮุร็อยเราะฮ์ ก็รายงานโดยอิซาม บิน อับดุลเราะห์มาน จากอัลอะฮ์มัด จากอบุศอลิห์ ถึงท่านนบี โดยใช้สำนวนว่า “เมื่อในศุฟะอ์บานมาถึงอัลลอฮ์จะอภัยโทษให้แก่บ่าวของพระองค์เว้นแต่ผู้ที่ตั้งภาคีหรือผู้ที่เกลียดชังกัน” บันทึกลงโดยอัลบัซซาร์ในมุสนัดของท่าน อัลฮัยษะมียได้กล่าวว่า : และผู้รายงานที่ชื่ออิซาม บิน อับดุลเราะห์มานนี้ ฉันไม่รู้สถานะของเขา และในขณะที่ผู้รายงานท่านอื่นๆที่เหลือนั้นเป็นผู้มีความน่าเชื่อถือ”

وأما حديث أبي بكر الصديق فيرويه عبد الملك بن عبد الملك عن مصعب بن أبي ذئب عن القاسم بن محمد عن أبيه أو عمه عنه، أخرجه البزار أيضا وابن خزيمة في التوحيد وابن أبي عاصم واللالكائي في السنة وأبو نعيم في أخبار أصبهان والبيهقي كما في الترغيب وقال : لا بأس بإسناده وقال الهيثمي : وعبد الملك بن عبد الملك ذكره ابن أبي حاتم في الجرح والتعديل ولم يضعفه وبقية رجاله ثقات كذا قالوا، وعبد الملك هذا قال البخاري: في حديثه نظر

“ส่วนหะดีษของอบุ บักร อัศศิติก รายงานโดยอับดุลมาลิก จากมุอับ จากอัลกอเซม จากพ่อของเขาหรือลุงของเขา บันทึกลงโดยอัลบัซซาร์เช่นกัน และบันทึกโดยอิบนุ คุซัยมะฮ์ ในหนังสืออัตเตาฮีดและอิบนุ อบี อาศิม และอัลลาละกะอียในหนังสืออซซุนนะฮ์ และอบุ นุอัยม์ ในหนังสืออัคบัร อัศบะฮานและอัลบัยฮะกี๊ ดังที่อัลมุญซิรียได้ระบุไว้ในอัตตารฆีบ ท่านได้ระบุ ว่า สายรายงานหะดีษนี้ไม่มีปัญหาแต่อย่างใด และอัลฮัยษะมียได้กล่าวว่า : และอับดุลมาลิก

คนนี้ อิบน์ อุบฺฮาทิมได้กล่าวไว้ในหนังสือของเขา แต่ไม่ได้ให้สถานะฏออีฟไว้ และนักรายงานที่เชื่อถือเป็นผู้ที่มีความน่าเชื่อถือดังที่อัลฮัยษะมียะและอัลมุญซิรียะได้ระบุเอาไว้ และ अबดุลมาลิก คนนี้ อัลบูกอริยฺได้กล่าวไว้ว่า : “หะดีษที่เขารายงานมามีรายละเอียดต้องพิจารณา”

وأما حديث عوف ابن مالك فيرويه ابن لهيعة عن عبد الرحمن ابن أنعم عن عبادة ابن نسي عن كثير بن مرة عنه، أخرجه أبو محمد الجوهري والبخاري في مسنده وقال: إسناده ضعيف قلت: وعلة عبد الرحمن هذا وبه أعله الهيثمي فقال: وثقة أحمد بن صالح وضعفه جمهور الأئمة، وابن لهيعة لين وبقية رجاله ثقات

“ส่วนหะดีษของเอาฟ์ อิบน์ มาลิก รายงานโดยอิบน์ ละฮียะฮ์ จาก अबดุลเราะห์มาน จากอุบาตะฮ์ จากกะษีร บันทีกโดยอัลญะฮารียะและอัลบักซาร์ โดยระบุว่า : สายรายงานนี้ ฏออีฟ

ฉัน (คือ ท่านอัลบานียฺ) ขอกล่าวว่า : และสาเหตุแห่งข้อบกพร่องที่ทำให้หะดีษฏออีฟ ก็เพราะมี अबดุลเราะห์มาน เช่นเดียวกันกับที่อัลฮัยษะมียะได้ให้สถานะฏออีฟกับสายรายงานนี้ เอาไว้ และท่านได้ระบุไว้ว่า : अबุ ญะฮ์ฟัร อะห์มัด บิน ศอลิห์ ได้ให้สถานะ अबดุลมาลิกไว้ว่า เป็นผู้ที่เชื่อถือได้ แต่นักวิชาการส่วนใหญ่ได้จัดให้เขาอยู่ในสถานะที่ฏออีฟ และอิบน์ ละฮียะฮ์ ที่รายงานหะดีษมาที่ฏออีฟ แต่นักรายงานคนอื่นๆที่เชื่อถือมีความน่าเชื่อถือ”

قلت : وخالفه مكحول فرواه عن كثير بن مرة عن النبي صلى الله عليه وسلم مرسلًا رواه البيهقي وقال: هذا مرسل جيد كما قال المنذري أخرجه اللالكائي عن عطاء بن يسار ومكحول والفضل بن فضالة بأسانيد مختلفة عنهم موقوفًا عليهم

“ฉัน (คือ ท่านอัลบานียฺ) ขอกล่าวว่า : และสายรายงานของอิบน์ ละฮียะฮ์นี้แตกต่างจากสายของมักหุ้ล ซึ่งรับรายงานมาจากกะษีร บิน มุรเราะฮ์ จากท่านรอซูล - ซ็อลลัลลอฮุอลัยฮิ วะซัลลัม - ซึ่งเป็นหะดีษมุรซัล รายงานโดยอัลบัยฮะกียะ และเขาได้ระบุว่า : หะดีษนี้เป็นหะดีษมุรซัลที่ดี ดังที่อัลมุญซิรียะได้กล่าวเอาไว้ บันทีกโดยอัลลาละกาอียะ จากอะฏออี บิน ยะซาร์ และมักหุ้ล และอัลฟิฏล์ บิน ฟุฏฏอละฮ์ ด้วยสายรายงานที่แตกต่าง ซึ่งเป็นหะดีษเมากูฟ”

وقد قال الحافظ ابن رجب في لطائف المعارف : وفي فضل ليلة نصف شعبان أحاديث متعددة وقد اختلف فيها، فضعفها الأكثرون وصحح ابن حبان بعضها وخرجه في صحيحه

“อัลฮาฟิซอิบนุ รอฎัน อัลฮัมบาลีย์ ได้ระบุไว้ในหนังสือ ละกฏออิฟุลมาอาริฟ ว่า : ในประเด็นเรื่องความประเสริฐของค่ำคืนนิศฟูชะอ์บานนั้น มีหะดีษอยู่มากมายและสายรายงานหลากหลาย ซึ่งนักวิชาการมีความขัดแย้งกับสถานะของหะดีษ นักวิชาการจำนวนมากได้ให้สถานะฎออิฟไว้ ในขณะที่ท่านอิบนุ ฮิบบานเองก็ได้ให้สถานะหะดีษศอเฮียะห์กับหะดีษบางบท ซึ่งบันทึกไว้ในศอเฮียะห์ของท่าน”

وأما حديث عائشة فيرويه حجاج عن يحيى بن أبي كثير عن عروة عنه مرفوعا بلفظ : إن الله تعالى ينزل ليلة النصف من شعبان إلى السماء الدنيا، فيغفر لأكثر من عدد شعر غنم كلب، أخرجه الترمذي وابن ماجه واللالكائي وأحمد وعبد بن حميد في المنتخب من المسند، ورجاله ثقات لكن حجاج وهو ابن أرطاة مدلس وقد عنعنه

“ส่วนหะดีษของท่านหญิงอาอิชะฮ์ รายงานโดยหุญญาจ จากยะหฺยา บิน อับกะษีร์ รายงานจากอูรวะฮ์ โดยมีสำนวนว่า : “แท้จริงพระเมตตาของอัลลอฮ์จะทรงลงมายังท้องฟ้าแห่งโลกในค่ำคืนนิศฟูชะอ์บาน และพระองค์จะอภัยโทษให้แก่บ่าวของพระองค์มากกว่าจำนวนขนแกะของเผ่าบะนีกัลบ” บันทึกโดยอັตติรมิซีย์ และอิบนุ มาญะฮ์ และอัลลาละกาอียฺ และอะหมัด และอัब्ดุลหะมัดในหนังสือมุนตะค็อบ ซึ่งนักรายงานทั้งหมดมีความน่าเชื่อถือ แต่ทว่าหุญญาจ บุตรของอรรฎอฮ์ตกอยู่ในสถานะมุตลลิส (ผู้ปกปิดอำพราง) ซึ่งเขารายงานหะดีษมาในรูปแบบมุอันอัน (คือการรายงานโดยใช้คำว่า “จาก” : عن)⁽⁴⁾

وقال الترمذي وسمعت محمد (يعني البخاري) : يضعف هذا الحديث، وجملة القول أن الحديث بمجموع هذه الطرق صحيح بلا ريب

“และอັตติรมิซีย์ได้กล่าวว่า : ฉันได้ยินมุหัมมัด (นั่นคือ อัลบุคอรี) กล่าวว่า : ท่านได้ให้สถานะหะดีษในระดับฎออิฟเอาไว้”

(4) โดยทั่วไปแล้วสำนวนการรายงานที่ต่อเนื่องกัน ผู้รายงานจะใช้คำว่า أخبرني อัคบะเราะนี (ได้บอกเล่าแก่ฉันว่า) حدثنا หัดตะชะนา (ได้รายงานแก่ฉันว่า) سمعت สะมิอฺตุ (ฉันได้ยินว่า) ทำนองนี้ ส่วนสำนวนในการอำพรางหรือดัดลีสจะใช้สำนวนที่ไม่ชัดเจนและคลุมเครือ เช่น عن อัน (จาก) ซึ่งไม่สามารถเจาะจงได้ว่าเขารายงานมาจริงหรือว่าเขารายงานมาจากบุคคลอื่นอีกที

อีกตัวอย่างหนึ่งซึ่งรายงานโดยท่าน अबดุลลอฮ์ บิน อัมร์ บิน อาศ

يَطْلُعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى خَلْقِهِ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِعِبَادِهِ إِلَّا لاثْنَيْنِ مُسَاحِنٍ وَقَاتِلِ نَفْسٍ

“อัลลอฮ์ได้ทรงมองมายังปวงบ่าวของพระองค์ในค่ำคืนนิศฟูชะอ์บาน และพระองค์ก็จะทรงอภัยโทษแก่พวกเขาทั้งหมดนอกจากผู้ที่เกลียดชังกัน และผู้ที่ฆ่าชีวิตหนึ่ง (โดยไม่เป็นกรรม)”

หะดีษต้นนี้รายงานโดยอะหมัดและอัตติรมิซีย

หากท่านผู้อ่านสังเกตจะเห็นได้ว่า ส่วนในหะดีษจะแตกต่างกันไม่มากกับหะดีษต้นแรกที่นำเสนอไป แต่ในหะดีษต้นนี้พื้นฐานเดิมแล้วก็เป็นหะดีษฏออีฟเช่นกัน แต่ก็ยังสามารถถูกยกระดับขึ้นไปได้เช่นเดียวกันกับหะดีษก่อนด้วยเหตุผลเดียวกัน อัลฮัยษะมีได้ระบุไว้ว่า :

رَوَاهُ أَحْمَدُ، وَفِيهِ ابْنُ لُحَيْعَةَ وَهُوَ لِيْنِ الْحَدِيثِ، وَبَقِيَّةُ رَجَالِهِ وَتَقْوَا

“หะดีษนี้รายงานโดยอะหมัดและในสายรายงานของหะดีษนี้มีอิบนุ ละฮียะฮ์ เขาเป็นผู้ที่ฏออีฟ แต่นักรายงานทั้งหมดในสายรายงานนี้มีความน่าเชื่อถือ”

ท่านซุอัยบ์ อัลอรรนะอูฏ ได้ระบุว่า :

حَدِيثٌ صَحِيحٌ بِشَوَاهِدِهِ، وَهَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ لِضَعْفِ ابْنِ لُحَيْعَةَ، وَحِيَّيْ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

“หะดีษต้นนี้เป็นหะดีษที่คอเฮียะห์ ด้วยเพราะสาเหตุมีหะดีษต้นอื่นๆมาช่วยสนับสนุนสายรายงาน โดยพื้นฐานสายรายงานนี้อยู่ในระดับที่อ่อน และสาเหตุที่สายรายงานหะดีษต้นนี้ฏออีฟ อันเนื่องมาจากมีผู้ที่ฏออีฟ นั่นก็คืออิบนุ ละฮียะฮ์และหุัยย บิน अबดุลลอฮ์”

ซึ่งท่านซุอัยบ์ได้อ้างอิงหะดีษที่มาสนับสนุนหะดีษต้นนี้ไว้ในหนังสือมุสนัดอะหมัดที่ท่านได้ทำการตรวจทานไว้ทั้งหมด 7 ต้น ดังนี้

وَلَهُ شَاهِدٌ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ، وَآخَرُ مِنْ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عِنْدَ ابْنِ حِبَّانَ، وَثَلَاثٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عِنْدَ ابْنِ مَاجَهَ، وَابْنِ أَبِي عَاصِمٍ، وَالبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ، وَاللَّكَايُ فِي شَرْحِ أَصُولِ الْإِيمَانِ، وَابْنُ أَبِي عَاصِمٍ، وَاللَّكَايُ، وَخَامِسٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَنِيِّ عِنْدَ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ فِي السَّنَةِ، وَاللَّكَايُ، وَالبَيْهَقِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ، وَسَادِسٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عِنْدَ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ، وَسَابِعٌ مِنْ حَدِيثِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ عِنْدَ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ، وَعِنْدَهُمْ جَمِيعًا لَفْظُ : مُشْرِكٌ بَدَلُ : قَاتِلِ نَفْسٍ الَّتِي تَفْرَدُ

به أحمد من حديث عبد الله بن عمرو، وهذه الشواهد وإن كان في إسناد كل منها مقال إلا أنه
مجموعها يصح الحديث ويقوى

“และสำหรับหะดีษต้นนี้มีกระแสสนับสนุนจากหะดีษที่ (1 ซึ่ง) รายงานโดยอาอิชะฮ์ และกระแสอีกสายหนึ่ง (สายที่ 2) หะดีษจากมุอาซ บิน ญะบัล บันทึกลงโดยอิบนุ ฮิบบาน และสายที่ 3 หะดีษจากอบูมุซา อัลอัซหะรียฺ บันทึกลงโดยอิบนุ มาญะฮ์และอิบนุ อบี อาศิม และอัลบัยฮะกีในซุอะบุลอิมาน และอัลลาละกาอียฺ ในหนังสือซุรฺฮ์ อุศูล อัลอิดกัอฺด และสายที่ 4 หะดีษจากอบู บักร บันทึกลงโดยบัซซาร์ และอิบนุ กุซัยมะฮ์ในหนังสืออัดเตาฮีด และอิบนุ อบี อาศิม และอัลบัยฮะกีในซุอะบุลอิมาน และอัลลาละกาอียฺ และสายที่ 5 หะดีษจากอบู ชะอ์ลาบะฮ์ อัลคุษะนี บันทึกลงโดยอิบนุ อบี อาศิม และอัลบัยฮะกีในซุอะบุลอิมาน และอัลลาละกาอียฺ และสายที่ 6 หะดีษจากอบู สุรอยเราะฮ์ บันทึกลงโดยอัลบัซซาร์ และสายที่ 7 หะดีษจากเอาฟ บิน มาลิก บันทึกลงโดยบัซซาร์ ทั้งหมดนี้รายงานมาในสำนวน “ผู้ตั้งภาคี” ซึ่งเปลี่ยนจากคำว่า “ผู้ที่สังหารผู้บริสุทธิ์” ซึ่งเป็นสายรายงานที่อะหมัด รายงานมาโดยเอกเทศแต่เพียงผู้เดียวจากหะดีษของอับดุลลอฮ์ บิน อัมร์ หะดีษทั้งหมดนี้คือหะดีษที่มาสันับสนุนซึ่งกันและกัน ถึงแม้ว่า จะมีการวิจารณ์กันในแต่ละสายรายงานของหะดีษเหล่านี้ แต่เมื่อนำมารวมกันก็ถือว่าเป็นหะดีษคอเฮียะห์ และมีความแข็งแกร่งขึ้น”(5)

และชัยค์อะหมัด ซากิร เองก็ได้ระบุไว้ในมุสนัดอะหมัดที่ท่านได้ตรวจทานไว้ว่า :

إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ

“สายรายงานหะดีษนี้คอเฮียะห์”

และท่านอัลบานียฺได้ตัดสินหะดีษต้นนี้ว่าหะสันไว้ในหนังสือของท่าน (ซึ่งได้กล่าวไปแล้ว)

ส่วนข้อสรุปในหะดีษที่สองนี้คือ หะดีษต้นนี้ก็ยังไม่ใช่หะดีษที่ฏอฮิฟ เพราะต้นนี้ยังมีสายรายงานอื่นมาสันับสนุนตามที่ได้ระบุไปแล้ว

ดังกล่าวนี้อือหะดีษส่วนหนึ่งที่ระบุถึงความประเสริฐของคำคินนิศฟุชะอ์บาน ซึ่งท่านมุबारอกะฟุรียฺ ได้ระบุไว้ว่า :

اعلم أنه قد ورد في فضيلة ليلة النصف من شعبان عدة أحاديث مجموعها يدل على أن لها أصلاً...
فهذه الأحاديث مجموعها حجة على من زعم أنه لم يثبت في فضيلة ليلة النصف من شعبان شيء

(5) มุสนัด, อะหมัด บิน ฮัมบัล, ตรวจทานโดยซุอัยบ์ อัลอรรนะอฎและคณะ, สนพ.มอัสซะชะฮ์ อัลริซาละฮ์, เล่มที่ 11, หน้า 217.

وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ

“พึงทราบเถิดว่าแท้จริงมีหลายหะดีษที่รายงานเกี่ยวกับความประเสริฐของคำคินนิศฟูชะอ์บาน ซึ่งเมื่อประมวลผลสรุปบรรดาหะดีษเหล่านี้เข้าด้วยกันแล้ว ย่อมชี้ให้เห็นว่าบรรดาหะดีษต่างๆ เหล่านี้นั้นมีที่มา...และบรรดาหะดีษเหล่านี้พอที่จะเป็นหลักฐานต่อคำครหาของผู้ที่อ้างว่า ความประเสริฐของคินนิศฟูชะอ์บานนั้น มิได้รับการยืนยันจากหะดีษใดเลย วัลลอฮูอะลัม”⁽⁶⁾

ซึ่งก็มีนักวิชาการหลายๆ ท่านได้ให้การสนับสนุนหะดีษเหล่านี้ไว้ เช่น ท่านอิบนุ หิบบาน, อัลบัยฮะกี, ท่านอบู ชามะฮ์, อัลมุญซิรีย แม้จะมีความฎออีฟหรือแม้กระทั่งท่านอิบนุ ดัยมียะฮ์เองก็สนับสนุนไว้เช่นกัน

ท่านอัลอุกอยลีย ได้ระบุไว้ว่า :

وَفِي النَّزُولِ فِي لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ أَحَادِيثُ فِيهَا لَيْنٌ، وَالرَّوَايَةُ فِي النَّزُولِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ أَحَادِيثُ ثَابِتَةٌ صَحَّاحٌ، فَلَيْلَةُ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ دَاخِلَةٌ فِيهَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ

“และในหะดีษที่ระบุเกี่ยวกับการลงมาของทูตสวรรค์ในคำคินนิศฟูชะอ์บานนั้น หะดีษทั้งหลายมีความฎออีฟ แต่หะดีษที่ระบุถึงการลงมาทุกคำคิน หะดีษทั้งหลายนี้นั้นถูกยืนยันแล้วว่าศอเฮียะห์ ดังนั้นหะดีษนิศฟูชะอ์บานจึงเข้าไปอยู่ใต้ความศอเฮียะห์โดยภาพรวมของหะดีษนี้ อินชาอัลลอฮ์”

ท่านอบู ชามะฮ์ อัชชาฟีอีย ได้ระบุคำกล่าวของอัลบัยฮะกีไว้ว่า :

وَإِذَا أَنْضَمَ أَحَدُهُمَا إِلَى الْآخَرِ أَخَذَ بَعْضُ الْقُوَّةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

“และเมื่อนำหะดีษ (ความประเสริฐของคินนิศฟูชะอ์บาน) ไปรวมกับสายรายงานอื่นๆ จะทำให้หะดีษบางส่วนมีระดับที่แข็งแกร่งขึ้น วัลลอฮูอะลัม”

(6) ตั๊วะหะฟะตุลอะฮ์วาซี ยัซร် ญามิอ์ อัตติรมิซีย, มุหัมมัด อัศดุรเราะห์มาน อัลมุबारอกะฟุรีย, สนพ.ดาร์ลุตุบอัลอิลมียะฮ์, เล่มที่ 4, หน้า 302-303.

ความเห็นต่างของนักวิชาการ

ในความประเสริฐของคำคีนนิศฟูชะฮ์บาน

นักวิชาการในยุคสลัฟบางกลุ่มจะปฏิเสธถึงความประเสริฐของคำคีนนิศฟูชะฮ์บาน แต่บางส่วนก็ตอบรับความประเสริฐดังกล่าว ดังที่ท่านอิบนุ รอญับ อัลหัมบาลีย์ได้ระบุไว้ว่า :

وليلة النصف من شعبان كان التابعون من أهل الشام نكحوا بن معدان ومكحول ولقمان بن عامر وغيرهم يعظمونها ويحتدون فيها في العبادة وعندهم أخذ الناس فضلها وتعظيمها

“และคำคีนนิศฟูชะฮ์บาน จะมีบรรดาต่าปีอื่นแห่งแผ่นดินชาม เช่น ท่านคอลิด บิน มะดาน, ท่านมัทฮูล, ท่านลุกมาน บิน อามิร และท่านอื่นๆ พวกเขาเหล่านี้ได้ให้เกียรติแก่คำคีนนิศฟูชะฮ์บาน โดยที่พวกเขาจะขมกขะเม่นในการทำอิบาดัตในคำคีนนี้และผู้คนก็ได้รับรายงานเกี่ยวกับความประเสริฐและความยิ่งใหญ่ของคำคีนนี้มาจากพวกเขา”

และท่านยังระบุต่อไปว่า :

فمنهم من قبله منهم وافقهم على تعظيمها منهم طائفة من عباد أهل البصرة وغيرهم وأنكر ذلك أكثر علماء الحجاز منهم عطاء وابن أبي مليكة ونقله عبد الرحمن بن زيد بن أسلم عن فقهاء أهل المدينة وهو قول أصحاب مالك وغيرهم وقالوا: ذلك كله بدعة

“และส่วนหนึ่งจากพวกเขาก็มีทัศนคติเดียวกันในการให้เกียรติแก่คำคีนนี้ ส่วนหนึ่งมาจากผู้ที่หมกมุ่นอยู่กับการทำอิบาดัตที่เป็นชาวบัสเราะฮ์และกลุ่มอื่นๆ แต่นักวิชาการส่วนใหญ่จากเมืองฮิญาซได้ปฏิเสธการให้ความสำคัญกับคำคีนดังกล่าว ส่วนหนึ่งนั่นคือ ท่านอะฏอฮ์และท่านอิบนุ อบี มุลัยกะฮ์ และได้มีการถ่ายทอดมาจากอับดุลเราะฮ์มาน บิน เซด บิน อัซลัม (ในการปฏิเสธให้ความสำคัญกับคำคีนดังกล่าว) จากนักฟิกฮ์ชาวมะดีนะฮ์ นั่นก็คือ ทัศนะสาณูศิษย์ของมาลิก บิน อานัสและท่านอื่นๆ พวกเขาได้ระบุไว้ว่า : ทั้งหมดนั้นคือบิดอะฮ์”

และท่านยังระบุต่อไปอีกว่า :

واختلف علماء أهل الشام في صفة إحيائها على قولين :

أحدهما : أنه يستحب إحيائها جماعة في المساجد كان خالد بن معدان ولقمان بن عامر وغيرهما

يلبسون فيها أحسن ثيابهم ويتبخرون ويكتحلون ويقومون في المسجد ليلتهم تلك ووافقهم إسحاق بن راهوية على ذلك وقال في قيامها في المساجد جماعة: ليس ببدعة نقله عنه حرب الكرمان في مسائله والثاني : أنه يكره الاجتماع فيها في المساجد للصلاة والقصص والدعاء ولا يكره أن يصلي الرجل فيها لخاصة نفسه وهذا قول الأوزاعي

“เกิดความเห็นต่างของนักวิชาการแห่งเมืองซามในการฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บานโดยแบ่งออกเป็นสองฝ่าย

1) นักวิชาการกลุ่มนี้มองว่า การฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บานส่งเสริมให้กระทำเป็นหมู่คณะที่มีสติ ซึ่งปรากฏว่า ท่านคอลิด บิน มะดานและท่านลุกมาน บิน อามिरและท่านอื่นๆได้สวมเสื้อผ้าที่สวยงามที่สุด และจะอบควันหอม ทาผงยาขอบตา และได้ทำการละหมาดที่มีสติในคำคินดังกล่าว และผู้ที่เห็นด้วยกับกับปฏิบัติดังกล่าวคือท่านอิสฮาก บิน รอฮะวัยฮ์ ซึ่งท่านกล่าวถึงการละหมาดในมีสติเป็นหมู่คณะแบบนี้ว่า มิใช่เป็นการทำบิดอะฮ์แต่อย่างใด นี่คือการเล่าถ่ายทอดมาโดยท่านหุร็บ อัลกรมานียในหนังสือมะซาอิล

2) นักวิชาการกลุ่มนี้ไม่ค่อยเห็นด้วย มองว่าเป็นสิ่งที่น่ารังเกียจในการรวมตัวเป็นหมู่คณะที่มีสติเพื่อทำการละหมาด อ่านประวัติศาสตร์หรือดุอาอ์ แต่ไม่เป็นที่น่ารังเกียจในการที่บุคคลหนึ่งจะละหมาดโดยลำพัง ดังกล่าวนี้อาจเห็นของท่านอัลเอาซาอีย

แต่กระนั้นก็มีนักวิชาการจากหลากหลายมัสฮับได้สนับสนุนให้มีการฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บาน ซึ่งบางส่วนทางเราก็ได้ระบุไว้ตั้งแต่เริ่มแรกแล้ว

ท่านอิหม่ามอัลมุนาวีญ์ ได้ถ่ายทอดมาว่า :

قال المجد ابن تيمية: ليلة نصف شعبان روي في فضلها من الأخبار والآثار ما يقتضي أنها مفضلة ومن السلف من خصها بالصلاة فيها وصوم شعبان جاءت فيه أخبار صحيحة

“ท่านอิบนุ ตัยมียะฮ์ (ผู้เป็นปู่) ได้กล่าวว่า : หะดีษที่เกี่ยวกับคำคินนิศฟูชะฮ์บานนั้นได้มีการรายงานถึงความประเสริฐของคำคินนี้จากหะดีษต่างๆและในส่วนคำกล่าวของนักวิชาการสลัฟที่บอกให้ทราบว่ คำคินนิศฟูชะฮ์บานนี้มีความประเสริฐ และสลัฟส่วนหนึ่งได้ทำการละหมาดในคำคินนิศฟูชะฮ์บานเป็นพิเศษ และได้ทำการถือศีลอด ซึ่งมีบรรดาหะดีษศอเฮียะฮ์ได้กล่าวไว้เกี่ยวกับสิ่งดังกล่าว”

การฟื้นฟูคำคินดังกล่าวตามที่ท่านอิบนุ รอญับได้บันทึกไว้ นั้น ท่านมุฮัมมัด บิน อิสฮาก อัลฟาเกียซี ซึ่งเสียชีวิตในปี 227 แห่งปีฮิจเราะฮ์ศักราช ก็ได้บันทึกการปฏิบัติอะมัลในคำคิน นิสฟูชะฮ์บานเช่นกัน ท่านได้ระบุไว้ว่า :

ذَكَرُ عَمَلِ أَهْلِ مَكَّةَ لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ وَاجْتِهَادِهِمْ فِيهَا لِفَضْلِهَا وَأَهْلُ مَكَّةَ فِيمَا مَضَى إِلَى الْيَوْمِ إِذَا كَانَ لَيْلَةُ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، خَرَجَ عَامَّةُ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَصَلُّوا، وَطَفُّوا، وَأَحْيَوْا لَيْلَتَهُمْ حَتَّى الصَّبَاحِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، حَتَّى يَخْتُمُوا الْقُرْآنَ كُلَّهُ، وَيُصَلُّوا، وَمَنْ صَلَّى مِنْهُمْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ مِائَةَ رَكْعَةٍ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِالْحَمْدِ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ، وَأَخَذُوا مِنْ مَاءٍ زَمَزَمَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، فَشَرِبُوهُ، وَاغْتَسَلُوا بِهِ، وَخَبَّوْهُ عِنْدَهُمْ لِلرَّضَى، يَبْتَغُونَ بِذَلِكَ الْبَرَكَةَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَيُرَوَّى فِيهِ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ

“หากจะกล่าวถึงการปฏิบัติศาสนกิจของชาวมักกะฮ์ในคำคินนิสฟูชะฮ์บานและการที่พวกเขาทุ่มเทให้แก่ความประเสริฐของคินนี้ ซึ่งชาวมักกะฮ์ตั้งแต่อดีตจวบจนวันนี้ (จนถึงยุคของท่าน) เมื่อถึงคำคินนิสฟูชะฮ์บาน ผู้คนทั่วไปทั้งชายและหญิงต่างออกไปที่มีสยิดอัลหะรอม แล้วพวกเขาก็ทำการละหมาด และญอวาฟ พวกเขาทำการฟื้นฟูคำคินนิสฟูชะฮ์บานด้วยการอ่านอัลกุรอานจบเล่มในมัสยิดหะรอมจนถึงเวลารุ่งสาง แล้วพวกเขาก็ได้ทำการละหมาด และบางคนจากพวกเขาได้ทำการละหมาดในคำคินนั้นถึง 100 ร็อกอะฮ์ และได้ทำการอ่านซูเราะฮ์อัลฟาติฮะฮ์ในทุกๆร็อกอะฮ์ พร้อมกับอ่านกุลฮุวัลลอฮ์ ถึง 10 ครั้ง (ต่อหนึ่งร็อกอะฮ์) และเอน้ำซัมซัมในคินนั้นมาดื่มและใช้อาบ และได้เก็บน้ำนั้นไว้ให้แก่บรรดาผู้ป่วย

พวกเขากระทำสิ่งดังกล่าวเพื่อแสวงหาความสิริมงคลในคำคินนี้และมีหะดีษมากมายที่ถูกรายงานเกี่ยวกับสิ่งดังกล่าว”

ซึ่งประวัติศาสตร์นี้ก็ตรงกับที่ท่านอิบนุ ดัยมียะฮ์ นักวิชาการในยุคหลังได้ระบุไว้

وَأَمَّا لَيْلَةُ النَّصْفِ فَقَدْ رُوِيَ فِي فَضْلِهَا أَحَادِيثُ وَأَثَارُ، وَنُقِلَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنَ السَّلَفِ أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ فِيهَا، فَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِيهَا وَحْدَهُ قَدْ تَقَدَّمَ فِيهِ سَلَفٌ لَهُ فِيهِ حُجَّةٌ فَلَا يَنْكَرُ مِثْلُ هَذَا، أَمَّا الصَّلَاةُ جَمَاعَةً فَهَذَا مَبْنِيٌّ عَلَى قَاعِدَةٍ عَامَّةٍ فِي الْاجْتِمَاعِ عَلَى الطَّاعَاتِ وَالْعِبَادَاتِ

“สำหรับคินนิสฟูชะฮ์บานนั้น ได้มีบรรดาหะดีษและคำกล่าวของศอฮาบะฮ์รายงานถึงความประเสริฐของคำคินนิสฟูชะฮ์บาน และได้ถูกถ่ายทอดรายงานจากนักวิชาการสะลัฟกลุ่ม

หนึ่ง ซึ่งได้ทำการละหมาดสุนัตในคืนนิศฟูชะอ์บาน

ดังนั้นการที่ชายคนหนึ่งได้ทำการละหมาดคนเดียว ก็ได้มีสลัฟกระทำมาก่อนหน้าแล้ว ซึ่งก็เป็นหลักฐานยืนยันสนับสนุนแก่เขา ดังนั้นจึงไม่ควรมีการตำหนิต่อการกระทำเช่นนี้ สำหรับการละหมาดเป็นญะมาอะฮ์ในคืนนิศฟูชะอ์บาน ดังกล่าวนี้อยู่บนหลักการทั่วไปในการร่วมกันทำการกุ้อตและอิบาดะฮ์”

การฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บานจากทัศนะนักวิชาการ

ไม่เป็นที่สงสัยเลยว่านักวิชาการส่วนใหญ่เห็นด้วยที่จะให้มีการฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บาน ไม่ว่าจะเป็นนักวิชาการจากอัลหะนาฟียะฮ์ อัลมาลิกียะฮ์ อัชชาฟีอียะฮ์และอัลหะนาบิลียะฮ์ หนังสือสารานุกรมนิติศาสตร์อิสลามได้ระบุเอาไว้ว่า :

ذَهَبَ جُمْهُورُ الْفُقَهَاءِ إِلَى نَدْبِ إِحْيَاءِ لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ . . وَيَبْنِي الْغَزَالِيُّ فِي الْإِحْيَاءِ كَيْفِيَّةً خَاصَّةً لِإِحْيَائِهَا، وَقَدْ أَنْكَرَ الشَّافِعِيُّ تِلْكَ الْكَيْفِيَّةَ وَاعْتَبَرُوهَا بِدْعَةً قَبِيحَةً

“ทัศนะของนักวิชาการด้านนิติศาสตร์อิสลามส่วนใหญ่ส่งเสริมให้มีการฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บาน...และอัลฆอซาลีได้แจกแจงรายละเอียดและวิธีการเฉพาะเจาะจงในการฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บานนี้ แต่ทว่านักวิชาการอัชชาฟีอียะฮ์ได้ปฏิเสธวิธีการดังกล่าว ซึ่งพวกเขากล่าวว่า มันคือบิดอะฮ์ที่ชั่วร้าย”

และการเจาะจงการละหมาด (ซึ่งเป็นละหมาดสุนัตทั่วไป) ในคำคินนี้ ก็ถือเป็นสิ่งที่ถูกส่งเสริมโดยนักวิชาการส่วนใหญ่ หนังสือสารานุกรมนิติศาสตร์อิสลามก็ได้ระบุเอาไว้ว่า :

اخْتَصَّتْ لَيْلَةُ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ بِاسْتِحْبَابِ قِيَامِهَا عِنْدَ الْجُمْهُورِ؛ لِمَا وَرَدَ مِنْ أَحَادِيثَ صَحِيحَةٍ فِي فَضْلِهَا

“การเจาะจงคำคินนิศฟูชะฮ์บานเพื่อที่จะทำการละหมาด (สุนัตทั่วไป) เป็นสิ่งที่นักวิชาการส่วนใหญ่ส่งเสริม ดังที่มีการรายงานจากหะดีษในหลายบทที่กล่าวถึงความประเสริฐของคำคินนี้”

การรวมตัวกันเพื่อฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะอ์บาน

นักวิชาการได้มีทัศนะที่ไม่ตรงกันออกเป็นสองกลุ่มในประเด็นนี้ ซึ่งหนังสือสารานุกรมนิติศาสตร์อิสลามได้ระบุเอาไว้ว่า :

جُمْهُورُ الْفُقَهَاءِ عَلَى كَرَاهَةِ الْاجْتِمَاعِ لِأَحْيَاءِ لَيْلَةِ النَّصَفِ مِنْ شَعْبَانَ، نَصَّ عَلَى ذَلِكَ الْحَنْفِيُّ وَالْمَالِكِيُّ، وَصَرَّحُوا بِأَنَّ الْاجْتِمَاعَ عَلَيْهَا بِدْعَةٌ وَعَلَى الْأُتَمَّةِ الْمَنْعُ مِنْهُ، وَهُوَ قَوْلُ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، وَذَهَبَ الْأَوْزَاعِيُّ إِلَى كَرَاهَةِ الْاجْتِمَاعِ لَهَا فِي الْمَسَاجِدِ لِلصَّلَاةِ؛ لِأَنَّ الْاجْتِمَاعَ عَلَى إِحْيَاءِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ لَمْ يَنْقُلْ عَنِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَذَهَبَ خَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ وَلَقْمَانُ بْنُ عَامِرٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ رَاهَوِيَّةٍ إِلَى اسْتِحْبَابِ إِحْيَائِهَا فِي جَمَاعَةٍ

“นักวิชาการส่วนใหญ่มีความเห็นว่า การรวมตัวกันเพื่อฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะอ์บานเป็นสิ่งที่ไม่สมควร ซึ่งเป็นทัศนะจากนักวิชาการอัลหะนาฟียะฮ์และอัลมาลิกียะฮ์ ในขณะที่อีกกลุ่มหนึ่งให้ทัศนะที่ชัดเจนว่า การรวมตัวดังกล่าวถือเป็นบิดอะฮ์ และเป็นหน้าที่ของบรรดาผู้นำที่ต้องห้ามการรวมตัวในคินดังกล่าว ซึ่งเป็นทัศนะของอะฆวอฮ์ บิน อบี รอบาห์ และอิบนุ อบี มุลัยกะฮ์ และสำหรับทัศนะของอัลเอาซาอีญ์นั้นมองว่า การรวมตัวเพื่อละหมาดที่มีสญูดถือเป็นสิ่งที่ไม่สมควรกระทำ เพราะการรวมตัวในคำคินนี้ ไม่ปรากฏรายงานการถ่ายทอดมาจากท่านรอซูล - ซ็อลลัลลอฮุอาลัยฮิวาลัลม - และไม่มีการถ่ายทอดมาจากศอฮาบัตของท่านเลยสักคน ส่วนอีกทัศนะหนึ่งจากคอลิด บิน มะอ์ดาน และลุกมาน บิน อามिर และอิสฮาก บิน รอฮ์วัยฮ์ ส่งเสริมให้มีการฟื้นฟูคำคินนี้ในรูปแบบหมู่คณะ”

อุตริกรรมในคำคินนิศฟูชะฮ์บาน

แน่นอนว่าบิตอะฮ์ที่ชัดเจนที่สุดที่นักวิชาการในระดับแนวหน้าส่วนใหญ่ออกมาต่อต้าน และคัดค้านกันก็คือ การละหมาดอ์เราะฆออิบ

หากเราสังเกตกันมาตั้งแต่ต้นเรื่อง นักวิชาการได้ระบุถึงการฟื้นฟูคำคินนิศฟูชะฮ์บานไว้ด้วยกันหลายวิธี ไม่ว่าจะเป็นการอ่านอัลกุรอาน การซิกร การละหมาดสุนัต นักวิชาการก็เห็นพ้องกันว่าสามารถกระทำสิ่งเหล่านี้ในคำคินนี้ได้ ซึ่งบางเรื่องอาจมีเพียงแค่ข้อขัดแย้งในประเด็นมักรูห์หรือมุสตะฮับบ้างเล็กน้อย

เว้นเพียงแต่ประเด็นเรื่องการละหมาดเท่านั้น ซึ่งเป็นประเด็นที่ขัดแย้งกันอย่างรุนแรง ซึ่งละหมาดดังกล่าวนี้มีชื่อว่า “ละหมาดเราะฆออิบ” หรือ “ละหมาดอัลฟิยะฮ์” ในหนังสือสารานุกรมนิติศาสตร์อิสลามได้ระบุเอาไว้ว่า :

الرَّغَائِبُ عِنْدَ الْفُقَهَاءِ: صَلَاةٌ بِصِفَةٍ خَاصَّةٍ تُفَعَّلُ أَوَّلَ رَجَبٍ أَوْ فِي مُنْتَصَفِ شَعْبَانَ

“อ์เราะฆออิบตามความเห็นของนักนิติศาสตร์คือ การละหมาดด้วยวิธีที่เฉพาะ ซึ่งจะปฏิบัติกันในเดือนแรกของเดือนรอญับหรือช่วงกลางของเดือนชะฮ์บาน”

ท่านอบู ซามะฮ์ อัซซาฟีอี ได้ระบุไว้เช่นกันว่า :

وَأَمَّا صَلَاةُ الرِّغَائِبِ فَلَمْ تَشْهُرْ بَيْنَ النَّاسِ الْيَوْمَ أَنَّهَا هِيَ الَّتِي تَصَلِّي بَيْنَ الْعِشَائِينَ لَيْلَةً أَوْ جُمُعَةً فِي شَهْرِ رَجَبٍ وَقَدْ سَبَقَ فِيهَا حَكَاهُ الْإِمَامُ أَبُو بَكْرٍ الطُّرُوشِيُّ زَمَانَ حَدُوثِهَا وَظُهُورِهَا وَسَبَقَ فِي الْحِكَايَةِ أَيْضًا أَنَّ صَلَاةَ لَيْلَةِ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ كَانَتْ تُسَمَّى صَلَاةَ الرِّغَائِبِ

“ละหมาดอ์เราะฆออิบที่โด่งดังกันในหมู่ผู้คนในทุกวันนี้ มันก็คือการละหมาดในช่วงระหว่างอิชาฮ์และมักริบในคืนหรือวันศุกร์ (แรก) ของเดือนรอญับ ซึ่งได้ระบุผ่านมาแล้วเกี่ยวกับประวัติความเป็นมา ดังที่ท่านอัลอิหม่ามอบู บักร อัฏฏุรุษียฺได้เล่าเอาไว้ ถึงสมัยที่เกิดการละหมาดนี้ขึ้นมา (ประมาณกลางศตวรรษที่ 4 แห่งฮิจเราะฮ์ศักราช) และเราก็ได้ระบุเรื่องเล่าที่ผ่านมาแล้วเช่นกันถึงการละหมาดในคำคินนิศฟูชะฮ์บาน ซึ่งถูกเรียกว่า ละหมาดอ์เราะฆออิบเช่นกัน”

ละหมาดที่อยู่ในคำคินนิศฟูชะฮ์บานนี้สามารถเรียกได้ว่า “ละหมาดเราะฆออิบ” หรืออีกชื่อคือ “ละหมาดอัลฟิยะฮ์” ก็ได้ ซึ่งในเวลาปัจจุบันนี้ก็ยังคงมีการละหมาดอยู่

ท่านอบู ชามะฮฺได้ระบุไว้อีกเช่นกันว่า :

فَأَمَّا الْأَلْفِيَّةُ فَصَلَاةُ لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ سُمِّيَتْ بِذَلِكَ لِأَنَّهَا يُقْرَأُ فِيهَا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَلْفَ مَرَّةٍ لِأَنَّهَا مِائَةُ رَكْعَةٍ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ يُقْرَأُ الْفَاتِحَةُ مَرَّةً وَبَعْدَهَا سُورَةُ الْإِخْلَاصِ عَشْرَ مَرَّاتٍ وَهِيَ صَلَاةٌ طَوِيلَةٌ مُسْتَثْقَلَةٌ لَمْ يَأْتِ فِيهَا خَبَرٌ وَلَا أَثَرٌ إِلَّا ضَعِيفٌ أَوْ مَوْضُوعٌ

“และในส่วนของละหมาดอัลฟิยะฮฺ มันคือละหมาดในค่ำคืนนิศฟูชะอ์บาน สาเหตุที่เรียกชื่อนี้ดังกล่าวก็นั้นเพราะว่า ในละหมาดมีการอ่านซูเราะฮ์อัลอิลก้าศหนึ่งพันครั้ง เพราะมีจำนวนรอกอ์ตทั้งหมดหนึ่งร้อยรอกอ์ต และทุกรอกอ์ตจะมีการอ่านฟาตีหะฮ์ หลังจากนั้นจะอ่านซูเราะฮ์อัลอิลก้าศอีกสิบครั้ง มันเป็นการละหมาดที่ยาวนานและเกิดความยุ่งยาก ไม่ปรากฏพบว่ามีหะดีษศอเฮียะห์หรือการกระทำของศอฮาบัตสนับสนุนเลย นอกจากจะเป็นหะดีษฏออีฟหรือเมาดูรฺ”

ข้อตัดสินโดยรวม

ท่านอิบนุ หะญัวร์ อัลฮัยตะมียฺ ได้ตอบคำถามประเด็นนี้ไว้ว่า :

أَمَّا صَلَاةُ الرِّغَائِبِ فَإِنَّهَا كَالصَّلَاةِ الْمَعْرُوفَةِ لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ بِدُعَتَانِ قَبِيحَتَانِ مَذْمُومَتَانِ وَحَدِيثُهُمَا مَوْضُوعٌ فَيَكْرَهُ فَعْلُهُمَا فَرَادَى وَجَمَاعَةٌ

“อนึ่งการละหมาดอรรเราะฮออิบ ก็เป็นละหมาดที่รู้จักกันว่าเป็นสิ่งที่ปฏิบัติกันในคำคินนิศฟูชะอ์บาน ละหมาดดังกล่าวถือว่าเป็นบิดอะฮ์ที่ถูกตำหนิ และหะดีษที่กล่าวเกี่ยวกับการละหมาดนี้ เป็นหะดีษปลอม การละหมาดคนเดียวหรือเป็นหมู่คณะถือว่าน่ารังเกียจ”

อัลมุรตะฎอ อัชชะบีดียฺ ได้กล่าวเอาไว้ว่า :

وَقَدْ تَوَارَثَ اخْتَلَفُ عَنِ السَّلَفِ فِي إِحْيَاءِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ بِصَلَاةٍ سِتِّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ؛ كُلُّ رَكَعَتَيْنِ بِتَسْلِيمَةٍ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ مِنْهَا بِالْفَاتِحَةِ مَرَّةً، وَالْإِخْلَاصِ سِتِّ مَرَّاتٍ، وَبَعْدَ الْفَرَاغِ مِنْ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ يَقْرَأُ سُورَةَ يَسَ مَرَّةً، وَيَدْعُو الدُّعَاءَ الْمَشْهُورَ بِدُعَاءِ لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، وَيَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى الْبَرَكَاتِ فِي الْعُمْرِ، ثُمَّ فِي الثَّانِيَةِ الْبَرَكَاتِ فِي الرِّزْقِ، ثُمَّ فِي الثَّالِثَةِ حُسْنَ الْخَاتِمَةِ، وَذَكَرُوا أَنَّ مَنْ صَلَّى هَكَذَا بِهَذِهِ الْكَيْفِيَّةِ أُعْطِيَ جَمِيعَ مَا طَلَبَ، وَهَذِهِ الصَّلَاةُ مَشْهُورَةٌ فِي كُتُبِ الْمُتَأَخِّرِينَ مِنَ السَّادَةِ الصُّوفِيَّةِ، وَلَمْ أَرْ لَهَا، وَلَا لِدُعَائِهَا مُسْتَنْدًا صَحِيحًا فِي السَّنَةِ إِلَّا أَنَّهُ مِنْ عَمَلِ الْمَشَائِخِ

“ผู้คนยุคหลังได้มีการรับเอาความรู้เกี่ยวกับการฟื้นฟูนิศฟูชะอ์บานจากผู้คนในยุคก่อน นั่นคือ การละหมาด 6 รอกอ์ด หลังละหมาดมักริบ จะให้สละมทุก 2 รอกอ์ด ทุกรอกอ์ดจะอ่านอัลฟาตีหะฮ์ 1 ครั้งตามด้วยซูเราะฮ์อัลอิคล้าศ 6 ครั้ง และหลังจากเสร็จละหมาดช่วงสองรอกอ์ดแรก ก็จะอ่านซูเราะฮ์ยาซีน 1 จบ และจะขอคุณานิศฟูชะอ์บานอันเป็นคุณาที่เลื่องลือกัน คือการขอให้มีความบะรอกัตในชีวิตและในรอบที่ 2 ก็จะทำให้มีความบะรอกัตในการแสวงหาปัจจัยยังชีพ และรอบที่ 3 ขอให้พบกับช่วงเวลาสุดท้ายของชีวิตที่สวยงาม และพวกเขากล่าวว่า ผู้ใดที่ละหมาดด้วยกับวิธีดังกล่าว เขาจะได้รับทุกสิ่งที่เขาปรารถนา และละหมาดดังกล่าวนี้เป็นที่เลื่องลือเป็นอย่างมากในหนังสือของกลุ่มศูฟีในยุคหลัง ซึ่งฉันไม่เห็นว่าการละหมาดดังกล่าวและดุอาดังกล่าวจะมีสายรายงานที่เชื่อถือได้จากซุนนะฮ์ นอกจากว่ามันคือการปฏิบัติของบรรดาผู้คณาจารย์”

อัลมูบาระกะอะฟูรีย ได้ระบุเอาไว้ว่า :

قَالَ الْقَارِي فِي الْمِرْقَاةِ : عَلِمَ أَنَّ الْمَذْكُورَ فِي اللَّائِي أَنَّ مِائَةَ رَكْعَةٍ فِي نِصْفِ شَعْبَانَ بِالْإِخْلَاصِ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ مَعَ طَوْلِ فَضْلِهِ لِلدَّيْلِيِّ وَغَيْرِهِ مَوْضُوعٌ ، وَفِي بَعْضِ الرِّسَائِلِ قَالَ عَلِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : وَمَا أَحْدَثَ فِي لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ الصَّلَاةُ الْأَلْفِيَّةُ مِائَةُ رَكْعَةٍ بِالْإِخْلَاصِ عَشْرًا عَشْرًا بِالْجَمَاعَةِ ، ... لَمْ يَأْتِ بِهَا خَبَرٌ وَلَا أَثَرٌ إِلَّا ضَعِيفٌ أَوْ مَوْضُوعٌ

“อัลมุลลา อลีย อัลกอรีได้ระบุ (ถึงรูปแบบการละหมาดอรระฆออิบ) เอาไว้ในหนังสือ อัลมิกอฮ์ว่า ฟังทราบเถิดว่า สิ่งที่ได้ระบุไว้ในหนังสืออัลลาอีย (ของอิบนุลญะซี) คือ หะดีษ การละหมาด 100 รอกอัตในคืนนิศฟูชะอ์บาน ด้วยกับการอ่านซูเราะฮ์อัลอิคลาส 10 ครั้ง ในทุกรอบอัตร โดยมีการกล่าวถึงคุณค่าความประเสริฐอย่างยืดยาว ซึ่งบันทึกโดยอัดดัยละมียะและท่านอื่นๆนั้น เป็นหะดีษปลอม และหนังสือบางเล่มระบุไว้ว่า อลีย บิน อิบรอฮีม ได้กล่าวว่า บิดอะฮ์ที่เกิดขึ้นในคืนนิศฟูชะอ์บาน คือละหมาดอัลฟิยะฮ์ ที่มี 100 รอกอัต และอ่านซูเราะฮ์อัลอิคลาสครั้งละ 10 ครั้ง 10 ครั้ง โดยกระทำเป็นหมู่คณะ ไม่ปรากฏว่ามีหะดีษหรือการกระทำของศอฮาบัตเลย เว้นแต่จะพบว่าเป็นหะดีษฏออีฟหรือหะดีษปลอม”

ท่านอันนะวะวี ได้กล่าวเอาไว้เช่นกันว่า :

الصَّلَاةُ الْمَعْرُوفَةُ بِصَلَاةِ الرَّغَائِبِ وَهِيَ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً تُصَلَّى بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ لَيْلَةَ أَوَّلِ جُمُعَةٍ فِي رَجَبٍ وَصَلَاةُ لَيْلَةِ نِصْفِ شَعْبَانَ مِائَةُ رَكْعَةٍ وَهَاتَانِ الصَّلَاتَانِ بِدَعْتَانِ وَمُنْكَرَانِ قَبِيحَتَانِ وَلَا يُغْتَرُّ بِذِكْرِهِمَا فِي كِتَابِ قُوَّةِ الْقُلُوبِ وَأَحْيَاءِ عُلُومِ الدِّينِ وَلَا بِالْحَدِيثِ الْمَذْكُورِ فِيهِمَا فَإِنَّ كُلَّ ذَلِكَ بَاطِلٌ وَلَا يُغْتَرُّ بِبَعْضٍ مَنْ اشْتَبَهَ عَلَيْهِ حُكْمُهُمَا مِنَ الْأَمَّةِ فَصَنَّفَ وَرَقَاتٍ فِي اسْتِحْبَابِهِمَا فَإِنَّهُ غَالِطٌ فِي ذَلِكَ وَقَدْ صَنَّفَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمُقَدِّسِيُّ كِتَابًا نَفِيسًا فِي إِبْطَالِهِمَا فَأَحْسَنَ فِيهِ وَأَجَادَ رَحِمَهُ اللَّهُ

“การละหมาดที่รู้จักกันว่า ละหมาดอรระฆออิบ มี 12 รอกะอัตร จะละหมาดในช่วงระหว่างละหมาดมัฆริบและอิชาอ์ในคืนวันศุกร์แรกของเดือนรอญับ และการละหมาดในคืนนิศฟูชะอ์บาน 100 รอกะอัตร ละหมาดทั้ง 2 นี้เป็นบิตอะฮ์ที่ถูกปฏิเสธและน่ารังเกียจ และอย่าไปสำคัญผิดเพียง เพราะมีกล่าวเอาไว้ในหนังสือกุดลุกลุบและอิห์ยาอุลูมุดดิน ซึ่งไม่มีหะดีษที่รายงานที่ถูกต้องที่รายงานเกี่ยวกับการละหมาดทั้งสองรูปแบบ เพราะทั้งหมดเหล่านี้เป็นเรื่อง

เท็จทั้งสิ้น และอย่าคิดว่าการละหมาดดังกล่าวเป็นเรื่องถูกต้อง เพียงเพราะมีผู้รู้ระดับแนวหน้าหลายท่านที่มีความเข้าใจที่คลาดเคลื่อนในข้อตัดสิน จนกระทั่งมีบางท่านได้แต่งบทความโดยสนับสนุนให้ทำการละหมาดทั้งสองรูปแบบ โดยทำให้เข้าใจว่าเป็นสิ่งที่ส่งเสริม เพราะความจริงแล้ว ผู้รู้ท่านนั้นผิดพลาดไปในประเด็นนี้ ซึ่งในการนี้ท่านอิหม่าม อบู มุหัมมัด अबดุลเราะห์มาน บิน อิสมาอิล อัลมัคดิซีย ได้ประพันธ์หนังสือที่ทรงคุณค่าไว้เล่มหนึ่งโดยได้หักล้างหลักฐานการละหมาดทั้งสองนั้น ซึ่งท่านได้อธิบายไว้อย่างครบถ้วนสมบูรณ์ในเล่มดังกล่าว”(7)

และหนังสือที่ท่านได้แนะนำไว้ก็คือหนังสือ

الإِنصاف لما وقع في صلاة الرغائب من اختلاف

ในขณะที่อีกเล่มหนึ่งท่านได้กล่าวอย่างรุนแรงว่า :

قَاتَلَ اللَّهُ وَأَضَعَهَا وَخْتَرَعَهَا فَإِنَّهَا بِدْعَةٌ مُنْكَرَةٌ، مِنَ الْبِدْعِ الَّتِي هِيَ ضَلَالَةٌ وَجَهَالَةٌ، وَفِيهَا مُنْكَرَاتٌ ظَاهِرَةٌ، وَقَدْ صَنَّفَ جَمَاعَةٌ مِنَ الْأَئِمَّةِ: مُصَنَّفَاتٍ نَفْسِيَّةٍ فِي تَقْبِيحِهَا، وَتَضْلِيلِ مُصَلِّيِّهَا، وَمُبْتَدِعِيهَا، وَدَلَائِلُ قُبْحِهَا وَبُطْلَانِهَا وَتَضَلُّلِ فَاعِلِهَا: أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَرَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ انْتَهَى

“ขออัลลอฮ์ทรงสาปแช่งผู้ที่วางรากฐานและผู้ที่ประดิษฐ์คิดค้นละหมาदनี้ขึ้นมา เพราะมันคือบิดอะฮ์ที่ถูกปฏิเสธ มันคือส่วนหนึ่งจากเรื่องการอุตริกรรมต่างๆที่หลงผิดและโง่เขลา ซึ่งรูปแบบการละหมาदनี้ มีสิ่งที่ถูกปฏิเสธอย่างชัดเจน แน่แน่นอนว่ามีนักวิชาการแนวหน้ากลุ่มหนึ่งได้ประพันธ์ตำราที่ทรงคุณค่าเอาไว้ เพื่อชี้ให้เห็นถึงความน่าเกลียดของละหมาदनี้ และความหลงผิดของผู้ที่ปฏิบัติและผู้ที่เกิดอุตริละหมาदनี้ขึ้นมา และหลักฐานที่บ่งชี้ถึงความน่าเกลียด ความเท็จ ความหลงผิดของผู้ปฏิบัติละหมาदनี้มีมากมายเกินจะนับได้”(8)

และในมัซฮับอัชชาฟีอียฺของเรา ผู้ที่ส่งเสริมให้ละหมาดเราะฆออบอย่างชัดเจนที่สุดคือท่านอัลเฆาะซาลียฺและท่านอิบนุศอลาห์ อัลเฆาะซาลียฺเองก็โดนนักวิชาการหลายท่านวิพากษ์กันไปแล้ว ส่วนท่านอิบนุศอลาห์เอง ก็ถูกท่านอิชชูดดีน อิบนุ अबดิสสลาม ตอบโต้กันไปมา เพราะท่านไม่เห็นด้วยกับการสนับสนุนละหมาดดังกล่าว ท่านบัตรุตติน อัลอัยนียฺได้บันทึกไว้ว่า :

(7) อัลมัจมูอ์ ชัรห์ อัลมุอัซซัซ, อบู ชะกายา ยะห์ยา บิน ชัรฟุดดีน อันนะวาวียฺ, สนพ.ดาร์ลุกดูบ อัลอิละมียะฮ์, เล่มที่ 5, หน้า 65.

(8) มินฮายุลมุหัดดีซิน วัชะบิลฎอูลิฮิสลามุหักกีน ฟิ ชัรห์ คอเฮียะห์ อบิลหุซัยน์ มุสลิม บิน อัลหัจญัจญ์ อัลกุซัยรียฺ, อบู ชะกายา ยะห์ยา บิน ชัรฟุดดีน อันนะวาวียฺ, สนพ.อัลมินฮาจ อัลกออีม, ตีพิมพ์ปี 2020, เล่มที่ 7, หน้า 117.

وَكَانَ بَيْنَ الشَّيْخِ تَقِيِّ الدِّينِ بْنِ الصَّلَاحِ وَالشَّيْخِ عَزِّ الدِّينِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ فِي هَذِهِ الصَّلَاةِ مُقَاوَلَاتٍ
فَإِنَّ الصَّلَاحَ يَزْعُمُ أَنَّ لَهَا أَصْلًا مِنَ السُّنَّةِ وَإِنَّ عَبْدِ السَّلَامِ يَنْكُرُهُ

“ได้เกิดข้อพิพาทขึ้นระหว่างชัยค์ตะเกียตดีน อิบน์ศอลาห์และชัยค์อิซซุดดีน บิน อับดุล
สลาม ในประเด็นเรื่องการละหมาดเราะฆออิบ อันเนื่องจากท่านอิบน์ศอลาห์อ้างว่า ละหมาด
ดังกล่าวมีที่มาจากขุนนะฮ์ แต่ท่านอิบน์ อับดุลสลามปฏิเสธในเรื่องดังกล่าว”

หนังสือที่ตอบโต้กันไปมาของสองท่านนี้จะอยู่ในชื่อ

مساجلة علمية بين الإمامين الجليلين العز بن عبد السلام وابن الصلاح حول صلاة الرغائب

และยังมีนักวิชาการอีกจำนวนมากที่ออกมาโต้แย้งต่อผู้ที่ส่งเสริมให้ละหมาดเราะฆออิบ
ซึ่งมีระบุรายชื่อเอาไว้ในหนังสือ *إبعاد الراغب في صلاة الرغائب* โดยผู้ประพันธ์ได้ระบุชื่อนาม
ของนักวิชาการที่ปฏิเสธละหมาดนี้ไว้ให้จากทั้งสี่มัสฮับ

หนังสือสารานุกรมนิติศาสตร์อิสลามได้ระบุเอาไว้ว่า :

أَنَّ الصَّحَابَةَ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ بَعْدَهُمْ مِنَ الْأُئِمَّةِ الْمُجْتَهِدِينَ لَمْ يَنْقُلْ عَنْهُمْ هَاتَانِ الصَّلَاتَانِ، فَلَوْ كَاتَا
مَشْرُوعَيْنِ لَمَا فَاتَا السَّلَفَ، وَإِنَّمَا حَدَّثَنَا بَعْدَ الْأَرْبَعَاءِ

“เหล่าศอฮาบัตและตาบิอินและผู้คนหลังจากยุคดังกล่าวที่เป็นนักวิชาการในชั้นแนว
หน้าที่อยู่ในระดับวิเคราะหฺวินิจฉัยข้อตัดสิน ไม่มีผู้ใดถ่ายทอดการละหมาดอฺเราะฆออิบและ
ละหมาดอัลฟินะฮ์เลย หากมันคือข้อบัญญัติแน่นอนว่านักวิชาการสลัฟจะไม่พลาดสิ่งดังกล่าว
อย่างแน่นอน แต่การละหมาดดังกล่าวกลับปรากฏขึ้นหลังจากศตวรรษที่ 4”

ส่วนการปฏิบัติศาสนกิจในส่วนอื่นๆเช่น การละหมาดสุนัตทั่วไป การถือศีลอด การ
อ่านยาซีน 3 จบ ก็ยังคงเป็นประเด็นขัดแย้งกันระหว่างนักวิชาการ การรวมตัวกันที่มีสติ ไม่
ว่าจะคณะเล็กหรือคณะใหญ่ ก็ยังคงเป็นประเด็นขัดแย้งระหว่างนักวิชาการ ที่มีมาตั้งแต่ยุค
สลัฟ ดังนั้นก็ให้เลือกปฏิบัติตามที่ตนเองปรารถนาในแบบส่วนตัว เพราะนักวิชาการส่วนใหญ่
มองว่าการปฏิบัติแบบหมู่คณะอย่างเอิกเกริกถือว่าร่าเริงเกียจ การหลีกเลี่ยงจึงจึงเป็นว่าเป็นสิ่งที่
ดีกว่า

และทั้งหมดนี้คือหนังสือเล่มเล็กที่รวบรวมประเด็นต่างๆที่เกี่ยวกับนิศฟูชะอฺบาน โดย
เฉพาะหะดีษที่กล่าวถึงความประเสริฐ และแน่นอนว่ายังมีอีกหลายประเด็นที่ทางสำนักพิมพ์

เพื่อการค้นคว้าวิจัยด้านนิติศาสตร์อิสลาม (IFA) ไม่สามารถจะแจกแจงรายละเอียดได้ทั้งหมด เพราะเกรงว่าเนื้อหาจะยืดยาวเกินไป จนทำให้เกิดการเบื่อหน่าย

وصلی اللہ وسلم علی سیدنا محمد وعلی آلہ وصحبہ سلم
والحمد لله رب العالمین

